



**LEDIB**

Local Economic Development  
in the Balkans



**MREŽA**

UDRUŽENJA NIŠAVSKOG OKRUGA, SRBIJA

**NETWORK**

OF ASSOCIATIONS IN NISAVA DISTRICT, SERBIA



[www.ledib.org/poslovne-organizacije.html](http://www.ledib.org/poslovne-organizacije.html)



# LEDIB

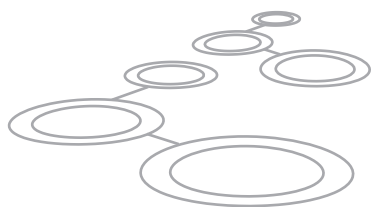
Local Economic Development  
in the Balkans

## **LEDIB Program, Nišavski okrug, Srbija**

Susedski program Ministarstva inostranih poslova Danske za podršku društveno uravnoteženom ekonomskom razvoju i kreiranju radnih mesta u Nišavskom okrugu kroz razvojne projekata za lokalnu administraciju, poslovne članske organizacije, klastere u tekstilnom, građevinskom i agro sektoru, službe za pružanje poslovnih usluga i kreditnu liniju za MSP.

## **LEDIB Programme, Nisava District, Serbia**

The Neighboring Program of the Ministry of Foreign Affairs Denmark for socially balanced economic development and jobs creation in the Nisava District through the development project for **local administration, business membership organizations, clusters in textile, construction and agro sector, business development services and credit facility line for SMEs.**



# MREŽA

**UDRUŽENJA NIŠAVSKOG OKRUGA, SRBIJA**

# NETWORK

**OF ASSOCIATIONS IN NISAVA DISTRICT, SERBIA**

Uz tehničku podršku LEDIB programa uspostavljeno je partnerstvo između malih sektorskih asocijacija na području Nišavskog okruga. Svrha umrežavanja malih poslovnih asocijacija je razmena informacija i saradnja na projektima od značaja za lokalni ekonomski razvoj Nišavskog okruga sa krajnjim ciljem održavanja i osnaživanja privatne preduzetničke inicijative kroz pro-aktivno zalaganje za članice sektorskih asocijacija.

With the technical support of LEDIB program, the partnership among the small sectorial organizations of Nisava district has been established. The aim of small associations networking is to exchange information and cooperate on projects of importance for local economic development of Nisava district. The final target is to support and strengthen the private entrepreneurial initiative through proactive involvement of the sectorial associations' members.

## **Aktiv žena Niša**

### **Nis women's alliance**

Niš

+ 381 18 263 202, 263 505

Aktiv žena Niša je dobrovoljno i dobrotvorno udruženje građana osnovano 1995. godine s ciljem da se bavi očuvanjem srpske tradicije. Promocija ručnih radova, njihovo plasiranje na inostrana tržišta, uključivanje mladih u rad udruženja samo su neki od ciljeva ovog Udruženja.

Uz tehničku podršku LEDIB programa, Udruženje aktivno radi na edukaciji članova (posebno na polju razvoja Udruženja, prodaje i marketinga). Udruženje veoma aktivno učestvuje na izložbama i sajmovima gde promovišu svoje proizvode. Do sada su osvojili brojne nagrade.

Nis women's alliance is a voluntary and charity citizen's association established in 1995 aimed at Serbian tradition preservation. Promotion of the embroidery, its market placement and involvement of the youth into the Associations work are just some of many goals set by the organization.

The association is pro-actively involved into its member's education (especially in the field of association's development, sales and marketing) with the technical assistance of the LEDIB Programme.

The Association participates at the exhibitions and fairs displaying its members' products. The Association has won many awards with their work until present.

---

## **Oblasna razvojna asocijacija ORA JUG**

### **Area development association ORA JUG**

PC Ambasador, Strahinjica Bana bb,  
III/13, 18000 Niš  
+ 381 18 521 009

[www.ora-jug.rs](http://www.ora-jug.rs)

Osnovana kao društvo sa ograničenom odgovornošću ORA JUG broji 22 aktivne članice lokalne samouprave, nevladinih organizacija i predstavnika biznis sektora iz topličkog, nišavskog i pirotskog okruga.

Misija ORA-e JUG je unapređivanje standarda i kvaliteta života svih građana Nišavskog, Pirotskog i Topličkog okruga, kroz stimulisane zdravog poslovnog okruženja i stvaranja novih radnih mesta što dovodi do poboljšanja kvaliteta života u regionu.

Cilj ORA-e JUG je podrška institucionalnim naporima za ostvarivanje sveobuhvatnog i održivog ekonomskog razvoja nišavskog, pirotskog i topličkog okruga kroz izgradnju kvalitetnih ljudskih resursa, stvaranje zdravog poslovnog okruženja i plodnog tla za privlačenje stranih investicija, povezivanje i saradnju sa drugim regionalnim, nacionalnim i međunarodnim institucijama, a sve u skladu sa procesom Evropskih integracija.

Usluge koje ORA JUG pruža članstvu se odnose na strateško planiranje, dizajn i implementaciju regionalnih projekata iz oblasti ekonomije, ljudskih resursa, poljoprivrede, ruralnog razvoja, infrastrukture i održivog razvoja, pravljenje baza podataka iz oblasti pokrivanja na regionalnom nivou, zastupanje regiona u pitanjima razvoja iz oblasti pokrivanja na državnom i međunarodnom nivou.

---

Established as a limited liability company, Area Development Association ORA »JUG« has 22 active members consisted of the local self-governments, non-governmental organizations and business representatives of the Nisavski, Pirotski and Toplicki districts.

Its mission is improvement of the standard and quality of life of all citizens in Nisavski, Pirotski and Toplicki districts, through sound business environment stimulus and creation of new jobs consequently leading to the life quality improvement in the region.

ORA "JUG" aims at supporting institutional efforts to achieve comprehensive and sustainable economic development of Nisavski, Pirotski and Toplicki districts, through quality human resources building, creation of sound business environment and productive ground for attracting foreign investments, connecting and cooperation with other regional, national and international institutions, in accordance with the European integration process.

Main services ORA JUG offers to its members relate to the strategic planning, design and implementation of the regional projects in the field of economy, human resources, agriculture, rural development, infrastructure and sustainable development, data base creation covering the regional level, as well as representing the region in developmental issues at the national and international level.

## Udruženje »Građevinski start-up«

### Association “Construction Start-Up”

Dobrička 2, 18000 Niš  
+ 381 18 510-999 lok. 230,  
255-472

slavenka.dinic@gmail.com  
www.constructionstartup.com

Udruženje građevinski start-up, koje danas broji 32 aktivne članice — malih i srednjih preduzeća i preduzetnika Nišavskog, Pirotskog i Topličkog okruga, osnovano je sa misijom zalaganja za obezbeđivanje boljeg poslovnog okruženja članicama klastera u procesu jačanja konkurentnosti i ostvarivanju profitabilnog pozicioniranja na domaćem i inostranom tržištu. Vizija udruženja je da bude lider u podršci kreiranju održivih preduzetničkih poslova mreže preduzeća u oblasti građevine. Najznačajnije usluge, koje ova poslovna organizacija pruža, jesu pravna i druga stručna pomoć članicama klastera (finansije i kreditiranje malih i srednjih preduzeća, upravljanje, planiranje, tržišni nastup, oglašavanje i odnosi sa konkurentima i poslovnim partnerima, kao i upoznavanje članica sa propisima i postupcima u oblasti zaštite životne sredine i doprinos razvoju svesti u ovoj oblasti.

Association “Construction start-up” counting thirty two active members of small and medium size enterprises and entrepreneurs from Nisavski, Pirotski and Toplicki districts, has been established with a mission to provide a better business environment to the cluster members in the process of their competitiveness strengthening and achieving profitable positioning at the national and international market.

The Association's vision is to be a leader in creation of sustainable entrepreneurial businesses of network of businesses in the field of construction.

The main services provided to its members are legal and other professional assistance to the cluster members (finances and SME financing, management, planning, market access, advertising, competitors and business partner's relations, as well as informing cluster members about the regulations and procedures in the field of environmental protection and environmental awareness raising).

## Udruženje “Medical start-up”

### Association Medical start-up

Dobrička 2, 18000 Niš  
+381 18 510-999, lok. 230, 255-472

slavenka.dinic@gmail.com  
www.medicstartup.com

Udruženje Medical start-up osnovano je sa misijom obezbeđivanja boljeg poslovnog okruženja članicama klastera u procesu jačanja konkurentnosti i ostvarivanju profitabilnog pozicioniranja na domaćem i inostranom tržištu i promovisanju privatne prakse u oblasti zdravstvene zaštite.

S vizijom lidera u podršci kreiranju održivih preduzetničkih poslova mreže privatnih praksi u oblasti zdravstvene zaštite, udruženje organizuje radionice, stručne skupove, prezentacije, savetovanja, seminare, sajmove i manifestacije, festivale i kampanje, vrši konsalting, podnosi projekte i radi druge oblike edukacija radi jačanja kapaciteta članica klastera; obezbeđuje efektivnu i efikasnu upotrebu svih raspoloživih donatorskih fondova; objavljuje knjige i druge publikacije o pitanjima koja se odnose na unapređenje poslovanja i promovisanje poslovnih interesa članica klastera. Medical start-up pruža pravnu i drugu stručnu pomoć članicama klastera (finansije i kreditiranje malih i srednjih preduzeća, upravljanje, planiranje, oglašavanje i odnosi sa konkurentima i poslovnim partnerima, te upoznaje članice sa propisima i postupcima u oblasti zaštite životne sredine i doprinosi razvoju svesti u toj oblasti.

Association “Medical start-up” has been established with the mission to provide a better business environment to the cluster members in the process of their competitiveness strengthening and achieving profitable positioning at the national and international market promoting health care private practice.

Having a vision of a leader in creation of sustainable entrepreneurial businesses of a health care private practice network, the Association organizes workshops, symposiums, seminars, presentations, fairs and manifestations, festivals and campaigns, submits projects and works on other forms of education thus strengthening members' capacities; provides effective and efficient utilization of available donor funds; publishes books and other publications on matters related to the business improvement and promotion of cluster members interests. Medical start-up provides legal and other professional assistance to its members (finances and SME financing, management, planning, market access, advertising, competitors and business partner's relations, as well as informing cluster members about the regulations and procedures in the field of environmental protection and environmental awareness raising).

## Udruženje "Agro start-up"

### Association "Agro start-up"

Dobrička 2, 18000 Niš  
+381 18 510-999, lok. 230, 255-472

slavenka.dinic@gmail.com  
www.agrostartup.com

Udruženje agro start-up, zajedno sa glavnim partnerima LEDIB programom, Savezom start-up klastera i RPK Niš osnovano je sa misijom obezbeđivanja boljeg poslovnog okruženja članicama klastera u procesu jačanja konkurentnosti i ostvarivanja profitabilnog pozicioniranja na domaćem i inostranom tržištu. Osnovna vizija udruženja je da bude lider u podršci kreiranju održivih preduzetničkih poslova mreže preduzeća za proizvodnju i preradu poljoprivrednih proizvoda i zdrave hrane.

Udruženje organizuje manifestacije, sajmove i seminare, stručne skupove, kampanje i druge oblike edukacije radi jačanja kapaciteta i unapređenja poslovanja članica klastera. Svojim članicama udruženje pruža usluge pravne i druge stručne pomoći (finansije i kreditiranje malih i srednjih preduzeća, upravljanje, planiranje, tržišni nastup, oglašavanje i odnosi sa konkurentima i poslovnim partnerima), kao i upoznavanje članica klastera sa propisima i postupcima u oblasti zaštite životne sredine i doprinos razvoju svesti u ovoj oblasti.

---

"Agro start-up" Association was established in cooperation with the main partners - LEDIB Programme, Union of start-up clusters and Regional Chamber of Commerce Nis, with a mission to provide a better business environment to the cluster members in the process of their competitiveness strengthening and achieving profitable positioning at the national and international market.

The Association's vision is to be a leader in creation of sustainable entrepreneurial businesses of a network of businesses for production and processing of agriculture products and healthy food. The Association organizes various manifestations, fairs, seminars, symposiums, campaigns, workshops and other forms of education to build the capacities of its members and to improve their operations in general. The main services provided to its members are legal and other professional assistance to the cluster members (finances and SME financing, management, planning, market access, advertising, competitors and business partner's relations, as well as informing cluster members about the regulations and proceedings in the field of environmental protection and environmental awareness raising).

---

## Udruženje Usluge start-up

### Association Services start-up

Dobrička 2, 18000 Niš  
+381 18 510-999, lok. 230, 255-472

slavenka.dinic@gmail.com  
www.servicesstartup.com

Udruženje se zalaže za obezbeđivanje boljeg poslovnog okruženja članicama klastera u procesu jačanja konkurentnosti i ostvarivanju profitabilnog pozicioniranja na domaćem i inostranom tržištu. Lider u podršci kreiranju održivih preduzetničkih poslova mreže preduzeća za pružanje raznovrsnih usluga, organizuje, samo, ili u zajednici sa drugim organizacijama, radionice, stručne skupove, prezentacije, savetovanja, seminare, sajmove i manifestacije, festivale i kampanje, vrši konsalting, podnosi projekte i radi druge oblike edukacija radi jačanja kapaciteta članica klastera; obezbeđuje efektivnu i efikasnu upotrebu svih raspoloživih donatorskih fondova; objavljuje knjige i druge publikacije o pitanjima koja se odnose na unapređenje poslovanja i promovisanje poslovnih interesa članica klastera. Pruža pravnu i drugu stručnu pomoć članicama klastera (finansije i kreditiranje malih i srednjih preduzeća, upravljanje, planiranje, tržišni nastup, oglašavanje i odnosi sa konkurentima i poslovnim partnerima). Upoznaje članice klastera sa propisima i postupcima u oblasti zaštite životne sredine i razvoju svesti o toj potrebi.

The Association's mission is to ensure better business environment to its cluster members in the process of competitiveness strengthening and achieving profitable positioning at the national and international market. Leader in creation of sustainable entrepreneurial business of a network of businesses providing various services, the Association organizes, on its own, or in cooperation with partners, workshops, symposiums, seminars, presentations, fairs and manifestation, festivals and campaigns, submits projects and works on other forms of education for strengthening cluster members' capacities; provides effective and efficient utilization of available donor funds; publishes books and other publications on matters related to the improvement of business operations and promotion of cluster members' interests. The Association provides legal and other professional assistance to its members (finances and SME financing, management, planning, market access, advertising, competitors and business partner's relations, and informs cluster members about the regulations and procedures in the field of environmental protection and environmental awareness raising).

## Udruženje tekstilni start-up

### Association textile start-up

Dobrička 2, 18000 Niš  
+381 18 510-999, lok. 230, 255-472

slavenka.dinic@gmail.com  
www.textilestartup.com

Udruženje se zalaže za obezbeđivanje boljeg poslovnog okruženja članicama klastera u procesu jačanja konkurentnosti i ostvarivanju profitabilnog pozicioniranja na domaćem i inostranom tržištu. Lider u podršci kreiranju održivih preduzetničkih poslova mreže tekstilnih preduzeća, organizuje, samo ili u zajednici sa drugim organizacijama, radionice, stručne skupove, prezentacije, savetovanja, seminare, sajmove i manifestacije, festivale i kampanje, vrši konsalting, podnosi projekte i radi druge oblike edukacija radi jačanja kapaciteta članica klastera; obezbeđuje efektivnu i efikasnu upotrebu svih raspoloživih donatorskih fondova; objavljuje knjige i druge publikacije o pitanjima koja se odnose na unapređenje poslovanja i promovisanje poslovnih interesa članica klastera. Pruža pravnu i drugu stručnu pomoć članicama klastera (finansija i kreditiranja MSP, upravljanja, planiranja, tržišnog nastupa, oglašavanja i odnosa sa konkurentima i poslovnim partnerima). Upoznaje članice klastera sa propisima i postupcima u oblasti zaštite životne sredine i doprinosi razvoju svesti o toj potrebi.

The Association's mission is to provide better business environment to its cluster members in the process of competitiveness strengthening and achievement of profitable positioning at the national and international market. Leader in creation of sustainable entrepreneurial businesses of a network of textile businesses, the Association, on its own, or in cooperation with partners, organizes workshops, symposiums, presentations, counseling, seminars, fairs and manifestations, festivals and campaigns, submits projects and works on other forms of education aimed at strengthening cluster members' capacities; provides effective and efficient utilization of available donor funds, publishes books and other publications on the matters related to the improvement of business operations and promotion of cluster members' interests. The Association provides legal and other professional assistance to its cluster members' (finances and SME financing, management, planning, market access, advertising, competitors and business partner's relations, and informs cluster members about the regulations and procedures in the field of environmental protection and environmental awareness raising).

## Udruženje poslovnih žena Niš

### Association of business women Nis

Dobrička br.2, 18000 Niš  
+381 18 510-999 lok.228, 255-472

www.poslovnezenenis.com

Udruženje poslovnih žena osnovano je kao rezultat partnerstva između Centra za žensko preduzetništvo/RPK Niš i danskog programa LEDIB sa ciljem uspostavljanja kontinuiranog razvoja ženskog preduzetništva u Nišu i niškom regionu.

Misija Udruženja je kreiranje povoljnog poslovnog ambijenta i okruženja za razvoj ženskog preduzetništva, promovisanje rodne ravnopravnosti i jednakih mogućnosti za učestvovanje u privredi, veće učestvovanje žena u procesima ekonomskog odlučivanja. Radi ostvarenja misije Udruženje je postavilo prioritete - unapređenje poslovanja malih i srednjih preduzeća u vlasništvu žena, doprinos procesu zapošljavanja i samozapošljavanja žena sa invaliditetom, pružanje pravne i druge stručne podrške članicama, stručno osposobljavanje i unapređenje znanja i veština žena, promovisanje povoljnog imidža žena u biznisu, povezivanje preduzetnica sa sličnim mrežama u Srbiji i inostranstvu, organizovana podrška profitabilnim, kreativnim i specijalizovanim projektima članica. Udruženje pruža svoje usluge članicama na teritoriji jugoistočne Srbije, i to: osnivanje specijalizovanih sekcija, klubova i info pultova, pružanje poslovnih informacija kroz konsalting, mentoring i edukaciju, obučavanje postojećih i potencijalnih članica udruženja radi jačanja kapaciteta udruženja u oblasti zastupanja i raznovrsnosti usluga oblastima menadžmenta, marketinga, komunikacionih veština.

Association of business women Nis has been established as a result of a partnership amongst the Centre for women entrepreneurship/Regional Chamber of Commerce Nis and Danish LEDIB Programme aimed at continuous development of women's entrepreneurship in Nis and Nisavski district.

Association's mission is creation of favorable business atmosphere and environment for women's entrepreneurship development, promotion of gender equality and equal opportunities for participation in the economy and women's greater participation in the economic decision-making processes.

In order to achieve its mission, the Association works on the following priorities: enhancement of SME's owned by women, contribution of employment and self-employment process of women with disabilities, provision of legal and other professional assistance to its members, vocational training and upgrade of women's skills and knowledge, promotion of favorable image of women in business, networking women entrepreneurs with similar organizations in Serbia and abroad, organized support to lucrative, creative and specific members' projects.

The Association provides numerous services to its members from the Southeastern Serbia, in the form of establishment of specialized sections, clubs and info desks, provision of business information through consulting, mentoring and education, training existing and potential members for strengthening association's capacities of representation and diversity of services in management, marketing and communication skills.

## Udruženje građevinskih inženjera Niša

### Association of civil engineers Nis

Generala Milojka Lešjanina 52, Niš  
+381 18 520 608  
office@siton.rs  
www.siton.rs

Udruženje građevinskih inženjera Niša pod sloganom »Zajedno smo jači« radi na zaštiti struke, edukaciji članstva koje broji sto dvadeset aktivnih članica. Obavlja usluge stručnog mišljenja, ekspertске analize i savetodavnog rada.

The Association of civil engineers Nis under the slogan "Stronger together" works on profession protection, education of its members counting currently about hundred and twenty active members. The Association provides services of expert opinion, professional analysis and advisory services to its members.

## Udruženje studenata tehnike Evrope – NIŠ (BEST Niš)

### Association of European Technology Students BEST Nis

Aleksandra Medvedeva 14, 18000 Niš  
+381 18 529 375

nis@best.eu.org  
www.best.eu.org/nis

Udruženje ima misiju povećanja mobilnosti studenata Univerziteta u Nišu i povećanje razumevanja evropskih kultura od strane studentske populacije, kao i njihovo razvijanje sposobnosti za rad na međunarodnoj osnovi. Strateški ciljevi udruženja predstavljaju integracije, svetske i evropske, u skladu sa odredbama Sorbonsko – Bolonjske deklaracije, što se ostvaruje saradnjom sa drugim sličnim organizacijama na unapređenju međunarodne saradnje studenata tehnike. Međusobno razumevanje među ljudima i poštovanje drugih kultura i društava kroz zajednički rad i projekte, uspostavljanjem jake veze između univerziteta, njihovih studenata i privrednih subjekata, te kroz realizaciju niza projekata.

The Association's mission is mobility of students of Nis University and better understanding of European cultures by the student population, as well as development of their ability to work in the international environment. Strategic goals are the integration, European and global, in accordance with the provisions of the Sorbonne – Bologna declaration, achieved through the cooperation with other similar organizations on improvement of the international cooperation students of technology.

Mutual understanding amongst the people, respecting other cultures and societies, the Association is achieving through joint work and projects, establishing strong relations between universities, the students and business entities.

## Opšte udruženje samostalnih privrednika i zanatlija

### Association of Independant Entrepreneurs and Craftsmen

Prijezdina br. 4, 18000 Niš  
+381 18 241 543, 293-121, 293-120

zanatlije@nadlanu.com  
www.uzip.org.rs

Misija poslovne organizacije Udruženja privrednika i zanatlija je razvoj i unapređenje zanatstva. Povećanje broja članova i broja zanatskih radnji, malih i srednjih preduzeća i osavremenjivanje zanatstva je vizija kojoj udruženje stremi, ostvarivanjem strateških ciljeva. Već sada udruženje broji gotovo dve hiljade aktivnih članica iz mašinske, elektro, građevinske, tekstilne, kožarske, gumarske, hemijskotehnološke, grafičke i ugostiteljske struke kao i iz delatnosti ličnih usluga. Usluge koje udruženje pruža svojim članicama su prekvalifikacija, pravne, ekonomske, marketing, konsalting, edukacija, savetovanje, izložbe, internet baza podataka ponude i potražnje. Ključni projekti Udruženja obrađivali su teme obnovljivih izvora energije, i izradu obimne baza podataka ponude i potražnje. Udruženje uspešno saraduje sa mnogim partnerima i privrednim subjektima, dok saradnja sa Zanatskom komorom iz Koblenca (Nemačka) i programskom akcijom Danske vlade kroz program LEDIB doprinosi širenju poslovnog okruženja i ka Evropi.

The Association's mission is development and improvement of craftsmanship in Nis and the region. Growth of the members and number of crafts' shops, SMEs and modernization of craftsmanship is a vision the Association strives to, by achieving strategic goals.

The Association already has a very large pool of members from mechanical, electrical, civil engineering, textile, leather, rubber, chemical-technology, graphic and professional catering crafts as well as from the services. Services offered by the Association to its members cover retraining, legal services, economy, marketing, consulting, education, counseling, organization of exhibitions and access to the supply and demand data base. Association's key projects elaborated issues of renewable energy sources, and creation of extensive supply and demand data base.

The Association cooperates with many partners and business entities in the country, while the cooperation with the Crafts Chamber from Koblenz (Germany) and the LEDIB Programme contributes broadening business environment towards Europe.

## Udruženje proizvođača jagoda i drugog voća "JAGODA" GREDETIN

### Association of strawberry and other fruits producers "JAGODA" Gredetin

Gredetin, 18200 Aleksinac  
+ 381 63 13 37 200

Info@jagoda-srbija.com  
www.jagoda-srbija.com

Osnovna karakteristika udruženja je uzgoj voća u prirodnim uslovima, što je ujedno i njegova misija, da jagoda i drugo voće sa područja opštine Aleksinac budu prepoznatljivi proizvodi širom Srbije pa i van granica države. Stvaranje prepoznatljivog brenda jagode i podizanje proizvodnih kapaciteta ovog područja, pronalaženje stranog partnera je vizija na kojoj udruženje aktivno radi. Stvaranje jakog privrednog subjekta u vlasništvu voćara koji bi radio u interesu jačanja proizvođača voća i njihovog boljeg pozicioniranja na domaćem i evropskom tržištu jesu strateški ciljevi ove poslovne organizacije.

Članstvo broji trideset aktivnih članica, individualnih poljoprivrednih gazdinstava.

Svome članstvu udruženje obezbeđuje stručnu edukaciju, marketing, studijska putovanja, organizaciju izložbi proizvoda, organizovanje kontakata, nabavku rasada i mnoge druge usluge sa ciljem organizovanog unapređenja poslovanja i praćenja tržišnih trendova.

Main characteristic of the Association of strawberry and other fruits producers "JAGODA" ("Strawberry") from Gredetin is the fruit growing in natural conditions, which is at the same time its mission, to make strawberry and other fruits grown in the area of Aleksinac well known brand throughout Serbia, and beyond borders. Creation of distinguishing brand of strawberry and increasing production capacities of the area, finding foreign partner is a vision of the Association. Establishment of a sound business entity in the fruit producers' ownership working in the best interest of strengthening fruit producers' capacities and their better positioning in domestic and European market, are strategic goals of the organization.

Currently, the Association counts thirty active members, individual farmers.

The Association provides its members with professional education, marketing training and services, study visits, organization of products' exhibition, organization of contacts, seedlings supply, and many other services aimed at organized improvement of business operation and market trends follow up.

## Društvo urbanista Niša

### Association of Urban Planners Nis

7. juli 6, 18000 Niš  
+381 18 245 066, 243 095, 241 673

info@zurbnis.rs www.zurbnis.rs

Društvo urbanista Niša je strukovna organizacija koja objedinjuje interese urbanista, prostornih planera i stručnih institucija sa šireg područja Niša koji se bave delatnošću prostornog i urbanističkog planiranja. Vizija Društva urbanista Niša je planiranje strateškog, prostornog i urbanog razvoja.

Društvo objedinjuje, usklađuje, predstavlja i zastupa strukovne, stručne i društvene interese članova udruženja sa šireg područja Niša, organizovanih u okviru Društva urbanista Niša, zalažući se za progresivne, naučno zasnovane, inicijative u oblasti urbanizacije, prostornog, urbanog i ruralnog razvoja uređenja i zaštite prostora i unapređivanja životne sredine, obrazovanje, osposobljavanje i usavršavanje kadrova za potrebe razvoja delatnosti, promociju i širenje ideje urbanog i prostornog planiranja kroz proslave svetskog dana urbanizma organizovanjem tradicionalne međunarodne manifestacije Salona urbanizma, organizovanje izložbi, pomoć Gradjevinsko-arhitektonskom fakultetu Niš u vežbanjima sa studentima.

Afirmacija i zaštita članova, urbanista i prostornih planera, odnosno stručnih institucija koje se bave delatnošću prostornog i urbanističkog planiranja usluge su koje društvo pruža članicama.

The Association of Urban Planners is a professional organization consolidating interests of urban and spatial planners and expert institutions from a broader area of Nis dealing within the field of spatial and urban planning.

Its vision is strategic planning of spatial and urban development.

The Association consolidates, harmonizes, represents and advocates for professional, expert and social interests of its members from Nis area, organized within the Association of urban planners, pleading progressive, scientifically based initiatives in the field of urbanization, spatial, urban and rural development and environmental protection and improvement, education, qualification and specialization of its human resources for the need of further development of the business activity, promotion of the urban and spatial planning idea through World's day urbanism celebration, organization of traditional international manifestation Urban salon, organization of the exhibitions, providing assistance to the civil engineering faculty Nis through practice of their students.

Services provided to its members rely on affirmation and protection of members, urban and spatial planners, i.e. professional institutions dealing with urban and spatial planning.

## **Udruženje privrednika "ZAPLANJE" Gadžin Han**

### **Businessmen Association »ZAPLANJE«**

Miloša Obilića bb, Gadžin Han  
+ 381 18 860 044, 063 463 073

upzaplanje@gmail.com

Udruženje privrednika ima misiju povezivanja privrednika i preduzetnika u jednu asocijaciju sa ciljem ostvarivanja zajedničkih planova i rešavanja aktuelnih problema doprinoseći na taj način ekonomskom razvoju opštine. Vizija udruženja je da u što kraćem vremenu postane nosilac ekonomskog razvoja opštine i osnovna poluga principima smanjenja siromaštva i smanjenja nezaposlenosti u opštini Gadžin Han.

Udruženje broji devetnaest aktivnih članica privrednika i preduzetnika različitih sektora i pruža usluge konsaltinga, umrežavanja i izrade baze podataka. Udruženje kontinuirano radi na jačanju sopstvenih kapaciteta kao i na jačanju kapaciteta svakog pojedinačnog člana udruženja.

U ravnopravnom partnerskom odnosu sa lokalnom samoupravom i LEDIB programom, Udruženje nastoji da sprovođenjem strateških ciljeva doprinese ostvarivanju zacrtane vizije.

Businessmen Association "ZAPLANJE" has a mission of uniting businessmen and entrepreneurs into a single association with the aim of accomplishment of common plans and solving the existing problems, thus contributing economic development of the municipality. Its vision is to become a main holder of the municipal economic development and basic leverage to the principles of poverty reduction and unemployment reduction in the municipality of Gadžin Han. The Association has nineteen active members of businessmen and entrepreneurs from different sectors and provides them with services of consulting, networking and data base creation. Continuous work is engaged on strengthening associations' capacities, as well as on the capacities of each member individually. The Association strives to achieve its vision through implementation of strategic goals in an equal partnership with the local self-government and the LEDIB Programme.

## **Centar za zaštitu potrošača FORUM**

### **Consumers' Protection Center FORUM**

Generala Bože Jankovića 9/III,  
18000 Niš  
+ 381 18 525 040, 525 040

forumnis@open.telekom.rs  
www.forum-nis.org.rs

FORUM ima misiju da zaštiti kako pojedinačne tako i zajedničke interese građana potrošača. Vizija FORUM-a je razvoj regionalnog savetovališta potrošača.

Strateški ciljevi su savetovanje, informisanje i obrazovanje potrošača, čime će se uticati i na povećanje kvaliteta proizvoda i usluga na tržištu. Pošto potrošačka prava obuhvataju više oblasti potrošnje, deset aktivnih članova multidisciplinarnog tima Centra FORUM čine inženjeri, lekari, ekonomisti, pravnici, agronomi, advokati i drugi.

Usluge koje FORUM pruža su edukacija, savetovanje, medijacija i zastupanje pred sudom. Brojne publikacije koje organizacija izdaje namenjene su podizanju svesti potrošačke populacije. Ključne aktivnosti/projekti realizovane od strane Centra su Regionalno savetovalište potrošača (svakog radnog dana), Informisanje potrošača (mesečno), Voda je pravo a ne roba (održivo upravljanje vodenim resursima), Kontrola kvaliteta životnih namirnica, okrugli sto na aktuelne teme i dr.

FORUM's mission is to protect both individual and common interest of the consumers, its fellow citizens. FORUM's vision is to establish regional consumers counseling centre.

Its strategic goals are counseling, information and education of consumers, which will consequently influence the quality of products and services at the Serbian market. Since consumers' rights include many areas of spending, the FORUM's members consist of multidisciplinary team of engineers, doctors, economists, layers, solicitors, agronomists, and other profile members.

Services provided by the FORUM to its members are: education, counseling, mediation and court representation. Numerous publications issued by the Center are intended for raising awareness of population of consumers. The key activities/projects realized by the Center are: Regional counseling center for consumers (work days), Information for consumers (monthly), Water is the right not the goods (water resources sustainable management), Food quality control, round table discussion to the current issues, etc.

## **Građevinski klaster OPEKA BRIK**

## **Construction Cluster OPEKA BRIK**

Generala Milojka Lešjanina 52,  
18000 Niš  
+381 18 242 055

biljana@opekabrick.com  
info@opekabrick.com  
www.opekabrick.com

Građevinski klaster OPEKA BRIK je osnovan sa misijom promocije građevinskog klastera na nacionalnom i međunarodnom tržištu radi apliciranja i izvođenja novih građevinskih projekata. Jačanjem mreže članica klastera do prerastanja u inovativnu organizaciju, koja će biti temelj za dalje poslovno povezivanje članica i efikasniji transfer savremenih naučno-tehnoloških saznanja, sa ciljem ostvarivanja veće konkurentnosti i profita članica klastera jeste vizija ovog klastera.

Stvaranje snažne mreže preduzeća iz građevinskog sektora, promocija građevinskog klastera i članica klastera na nacionalnom i međunarodnom tržištu, kao i transfer znanja, dobre prakse i savremenih tehničko - tehnoloških dostignuća jesu strateški ciljevi klastera.

Klaster OPEKA BRIK čini sedamnaest aktivnih članica malih i srednjih preduzeća i preduzetnika Niškog okruga.

---

Construction Cluster OPEKA BRIK is established with a mission of construction cluster promotion on a national and international market, applying for and implementing new construction projects. Strengthening network of cluster members turning them consequently into an innovative organization, which will be a foundation for further business connecting of members and more efficient scientific and technological up-to-date knowledge transfer, represents a vision aimed at better competitiveness of its members and their profit generation. Creation of a strong network of companies in the construction sector, promotion of construction cluster and its members on the national and international market, as well as the knowledge transfer, good practices and cutting-edge technologies are the strategic goals of the Construction cluster. Cluster OPEKA BRIK consists of seventeen active members of small and medium size enterprises and entrepreneurs from Nisavski district.

---

## **ENECA – Strukovno udruženje ekonomskih eksperata**

## **ENECA- Economic Expert Community Association**

Stevana Nemanje 7/1, 18000 Niš  
+381 18 429 44 92, 429 44 94

office@eneca.org.rs  
www.eneca.org.rs

Udruženje ENECA, osnovano kao lokalna nevladina organizacija 2005. godine, ima misiju lokalnog održivog razvoja u regionu jugoistočne Evrope. ENECA nastoji da kontinuirano i dosledno prati i odgovori na potrebe klijenata i partnera, i da svojim aktivnostima, u saradnji sa partnerima, obezbedi okruženje unapređenog poslovanja. Vizija ENECA-e je da bude sinonim organizacije koja stalno postavlja više standarde kako u oblasti poslovnog razvoja, usavršavanja znanja i sposobnosti klijenata i partnera, tako i u oblasti ljudskog kapitala kojim raspolaže, stremeći ne samo praćenju novih mehanizama i trendova, nego predviđanju i kreiranju istih.

ENECA-in cilj je promocija lokalnog održivog razvoja, poboljšanje konkurentnosti u južnoj Srbiji, na nivou države i u jugoistočnoj Evropi, podizanje životnog standarda ugroženih grupa i njihovo ohrabivanje u razvoju poslovnih delatnosti i održivog razvoja u celini, razvoj ljudskog kapitala putem adekvatnog obrazovanja i obuka, doprinos ostvarivanju strategija lokalnog održivog razvoja, umrežavanje lokalnih institucija, organizacija, preduzetnika i preduzeća u jugoistočnoj Evropi sa zajedničkim ciljem daljeg ekonomskog rasta i razvoja, promocija rodne ravnopravnosti i jednakih mogućnosti, kao i zaštita i poboljšanje životne sredine i zdravlja kroz edukaciju i propagiranje.

---

ENECA has been established in 2005 as a local non-governmental organization with a mission of local sustainable development in the southeastern Europe region. ENECA's efforts are aimed at follow up and addressing the clients and partners needs in a continuous and consistent manner, thus enabling improved business operation environment. ENECA's vision is to be a synonym of the organization constantly setting up higher standards in the field of business development, knowledge improvement of both clients and partners, as well in the own human resources capital, not only by implementing new mechanisms and trends but also anticipating and creating them.

ENECA's aim is promotion of local sustainable development, competitiveness improvement in the South Serbia, nationwide and in the Southeast Europe, raising living standards of vulnerable groups and encourage their further business activity development as well as sustainable development in general, human capital development through adequate education and training, contribute the achievement of the local sustainable development strategies, creation of network amongst local institutions, organizations, entrepreneurs and enterprises in the Southeast Europe with the common goal of further economic growth and development, promotion of gender equality and equal opportunities, as well as the environmental and health protection improvement through education and advocacy.

**Opšte udruženje preduzetnika  
frizera, kozmetičara, pedikira,  
manikira i vlasuljara Grada  
Niša**

**General Association of  
Entrepreneurs Hairdressers,  
Cosmeticians, Pedicures,  
Manicures, and Wigmakers of  
the City of Nis**

Matejevački put d-5, 18000 Niš  
+381 18 571 179, 064 12 83 820  
beautystudiofigaro@gmail.com  
www.naissusinfo.com

Opšte udruženje preduzetnika, frizera, kozmetičara, pedikira, manikira i vlasuljara Grada Niša, osnovano je sa osnovnim ciljem edukacije, stvaralaštva i kreativnosti ovih zanatlija, kako bi se njihove usluge i rad podigli na što viši nivo obezbeđivanjem kvaliteta u pružanju usluga i povećala konkurentnost. Udruživanje preduzetnika iz ove zanatske branše je organizovano radi lakšeg ostvarivanja zajedničkih interesa i ciljeva. Poslovna organizacija broji 215 aktivnih članica iz Niša i okoline, i obezbeđuje opšte usluge svojim članovima.

General Association of entrepreneur's hairdressers, cosmeticians, pedicures, manicures and wigmakers of the City of Nis, has been established with the main aim of education, artistic creation and creativity of the craftsmen, raising level of their work and services by providing quality of those services and thus increasing competitiveness. This craftsmanship pool of entrepreneurs is organized for the better and easier common goals and interests achievement. This Business organization counts two hundred and fifteen active members from Nis and the outskirt providing general business services.

**Opšte udruženje  
preduzetnika Aleksinac**

**General Association of  
Entrepreneurs Aleksinac**

Knjaza Miloša 134, 18200 Aleksinac  
018/800-132, 061/13 56 203,  
063/80 57 904

upa@beotel.net  
www.upa.rs

Opšte udruženje preduzetnika opštine Aleksinac kao samostalna poslovno stručna, interesna, neprofitna, strukovna, nestranačka organizacija preduzetnika i preduzeća sa teritorije opštine Aleksinac, organizovana je u skladu sa zakonom o privrednim komorama.

Kao asocijacija privrednika i privrednih subjekata koji obavljaju delatnost na teritoriji opštine Aleksinac, utiče na ekonomski razvoj opštine, uvećava konkurentsku sposobnost proizvoda i usluga svojih članova i njihovu uposlenost i uvećava materijalne i duhovne vrednosti u sredinama svoga rada.

Cilj udruženja je obavljanje delatnosti, aktivnosti organa udruženja i stručne službe radi stvaranja uslova i ekonomskog okruženja koje omogućuje razvoj i unapređenje rada i poslovanja preduzetnika i privrede opštine Aleksinac, povećanje regionalne i globalne konkurentnosti proizvoda i usluga kao predmeta rada svojih članova, a naročito u delatnostima kojima se bave članovi udruženja.

Udruženje predstavlja oko 1000 preduzetnika i oko 400 drugih privrednih subjekata organizovanih na teritoriji opštine Aleksinac.

General Association of Entrepreneurs from Aleksinac, is an independent, professional, business, interest, nonprofit, non party organization of entrepreneurs and enterprises from the territory of Aleksinac, organized in accordance with the Law on Chambers of Commerce.

As an Association of businessmen and business entities performing business activities at the territory of Aleksinac municipality, it influences the economic development of the Municipality, increases the competitiveness of products and services of its members as well as their capacities, and increases the material and moral values within the scope of its work.

The aim of the Association is performance of the activity, activity of the association' bodies and professional services for creating conditions and economic environment enabling development and improvement of work and entrepreneurs' business operations and the economy of Aleksinac municipality, increasing regional and global competitiveness of its members' products and services, especially in the business activities related to those of the Associations' members.

The Association represents about one thousand entrepreneurs and four hundred of other business entities organized at the territory of Aleksinac municipality.

**Opšte udruženje privatnih  
preduzetnika i zanatlija Opštine  
Ražanj**

**General Association of  
Entrepreneurs and Craftsmen of  
the Razan Municipality**

Ivana Vusovića bb, 37215 Ražanj  
+381 37 840 180  
065/377 12 80  
mita99@nadlanu.com

Opšte udruženje privatnih preduzetnika i zanatlija opštine Ražanj broji pedeset i tri članice sastavljene od preduzetnika, zanatlija i privrednih društava koji su se, na dobrovoljnoj osnovi, udružili radi ostvarivanja zajedničkih interesa i ciljeva. Svojim delovanjem udruženje želi da doprinese poboljšanju uslova u kojima posluju preduzetnici i zanatlije sa teritorije opštine Ražanj. Udruženje pruža usluge posredovanja i zastupanja aktivnim članovima, organizuje treninge i obuke neophodne za unapređivanje znanja i veština, i izgradnje kapaciteta.

General Association of Entrepreneurs and Craftsmen of the Razanj municipality counts fifty three members of entrepreneurs, craftsmen and business entities who voluntarily united for the common interests and goals achievement. With its work the Association wants to contribute to the improvement of conditions in which currently the entrepreneurs and craftsmen of Razanj are running their businesses.

The Association provides services of mediation and representation to its active members, organizes trainings and education necessary for the improvement of the knowledge and skills of its members, as well as capacity building.

## Opšte udruženje preduzetnika Babušnica

### General Association of Entrepreneurs Babusnica

Ivice Miladinovica 9, 18330 Babušnica  
010/683-122, 063/80 63 771

jug.ing@sezampro.rs

Opšte udruženje preduzetnika Babušnica ima za cilj razvoj privrede i preduzetništva koji ostvaruje aktivnostima usmerenim na ujedinjenje privatnih preduzetnika. Udruženje posreduje i zastupa više od devedeset aktivnih članica, preduzetnika i drugih oblika organizacije privrednih društava, obezbeđujući razvoj i jačanje privrednika i preduzetnika, i uopšte privrede opštine, na čijoj teritoriji deluje.

General Association of Entrepreneurs Babusnica aims at the economy and entrepreneurship development by joining entrepreneurs through different activities directed towards their fusion. General Association mediates and represents more than ninety active members, entrepreneurs and other forms of organization of business entities, securing development and strengthening of the businessmen and entrepreneurs, and the municipal economy in general.

## Opšte udruženje preduzetnika za informacione tehnologije Niš

### General Association of Entrepreneurs in Information Technology Nis

Jablaničkog odreda 19, 18000 Niš  
+381 (0)63 10230 40

ivan.stankovic@upit.co.rs  
www.upit.co.rs

Opšte udruženje preduzetnika za informacione tehnologije u Nišu predstavlja jezgro razvoja i primene informacionih tehnologija u gradu Nišu i regionu grada. Udruženje svojim delovanjem objedinjuje male i srednje privrednike koji se bave informacionim tehnologijama kako bi njihovo delovanje imalo veći uticaj i značaj na region i društvo. Udruženje stremi uspostavljanju spone između malih i srednjih privrednika, privrednika i institucija iz inostranstva kao i akademskih i naučno-istraživačkih institucija u zemlji. Svojim radom, udruženje treba da doprinese razvoju informacionog društva u regionu kao i ekonomskom razvoju regiona koji ima sve potencijale da postane vodeći region u zemlji i jugoistočnoj Evropi u razvoju i primeni savremenih informaciono-komunikacionih tehnologija. Osnovni ciljevi udruženja su aktivnosti na stvaranju uslova i preduzimanje mera za unapređenje rada i poslovanja na teritoriji grada Niša, a naročito u domenu informacionih tehnologija kojima se bave članovi udruženja.

General Association of Entrepreneurs in IT Nis presents the core of development and utilization of the information technologies in the City of Nis and its region. The Association by its work unites small and medium entrepreneurs dealing with the IT in order to increase their influence and impact on the society and the region. The Association aims to establish ties between small and medium entrepreneurs, entrepreneurs and institutions from abroad as well as academic and science-research institutions in the country. With its work the Association is to contribute to the development of the information society in the region in line with the economic development of the region that has all the potential to become the leading region in the country and southeastern Europe in development and utilization of modern information-communication technologies. The main goals of the Association are the activities towards creation of conditions and measures for work and business operations improvement in the City of Nis, especially in the domain of the information technologies the members are dealing with.

## Opšte udruženje preduzetnika Prokuplje

### General Association of Entrepreneurs Prokuplje

Vasilija Djurovića Žarkog 13,  
18400 Prokuplje  
+381 27 339 338, 063/434317,  
065/4449018

ajelic@beatel.net

Opšte udruženje preduzetnika Prokuplje osnovano je prema Zakonu o privrednim komorama, u cilju zajedničkog unapređivanja rada i poslovanja, usklađivanja posebnih i zajedničkih interesa, predlaganja mera za poboljšanje uslova poslovanja i ekonomskog položaja i socijalne sigurnosti, kao i radi razmatranja i rešavanja i drugih pitanja od zajedničkog interesa.

Udruženje, koje trenutno broji sedamnaest aktivnih članica ima misiju razvoja preduzetništva u opštini Prokuplje, dok će pro-aktivnim delovanjem i povećanjem broja članica uticati na nadležne insititucije radi ostvarivanja zajedničke misije.

General Association of Entrepreneurs Prokuplje has been established according to the Law on Chambers of Commerce, with the aim of joint improvement of work and business operations, harmonizing special and common interests, suggesting measures for the improvement of the business dealing conditions and economic positions and social security, as well as for the analyzing and resolving other matters of the common interests. The association currently gathers seventeen active members, all united in a mission of the entrepreneurship developmet in the Prokuplje municipality, while with its pro-active operations and increasing the number of the members will influence the authorized institutions for the common mission achievement.

## Pokret Mlada Srbija

### Movement Mlada Srbija (Young Serbia)

Vojvode Tankosića 7/33, 18000 Niš  
065/23 23 553

[pokret.mlada.srbija@gmail.com](mailto:pokret.mlada.srbija@gmail.com)  
[www.pokretmladasrbija.org.rs](http://www.pokretmladasrbija.org.rs)

Pokret Mlada Srbija, svojim aktivnostima nastoji da podigne ekonomsku moć građana. Misija Pokreta je da podigne svest, posebno mladih ljudi, o potrebi za učešćem u stvaranju društva kao boljeg mesta za život. Kroz stvaranje omladinskog parlamenta i vršnjačke edukacije, te drugim aktivnostima Pokret nastoji da razvije opštu svest o sadržini i zaštiti ekoloških i ljudskih prava, kulturne svesti, sporta, omladinske politike, mentalnog zdravlja, ekonomskog progressa, naučnih i tehničkih dostignuća, suzbijanja mita i korupcije i razvoja turizma i poljoprivrede. Članovi pokreta su mladi ljudi od sedamnaest do dvadeset i pet godina, a trenutno broje osamnaest aktivnih članica. Pokret pruža sve vrste pomoći socijalnog karaktera, kao i savetovanja.

Movement Young Serbia is trying to increase the economic power of its fellow citizens by its activism and activities. Mission of the YOUNG SERBIA is to raise the awareness, especially of the young people, about the need to participate and create a society that would be a better place for living. Through youth parliament creation and peer education, and other activism, the Movement is especially aiming at development of general awareness on the content and protection of ecology and human rights, culture consciousness, sport, youth policy, mental health, economic progress, science and technical achievements, bribery and corruption prevention and fighting, and development of tourism and agriculture. Movement, with young people from seventeen until twenty five of age members, provides all types of social character assistance and counseling.

## Savez start-up udruženja Niškog regiona

### Nis Region Start-up Clusters Union

Dobrička 2, 18000 Niš  
+ 381 18 510 999, 255-471

[jasna.stevovic@yahoo.com](mailto:jasna.stevovic@yahoo.com)  
[www.startupclustersnis.com](http://www.startupclustersnis.com)

Savez start-up udruženja Niškog regiona se zalaže za obezbeđenje boljeg poslovnog okruženja za početnike u poslovanju na području Nišavskog regiona. Vizija Saveza je da bude lider u podršci kreiranju održivih preduzetničkih poslova u Niškom regionu.

Savez saraduje sa lokalnom administracijom, privrednim subjektima, poslovnim organizacijama, obrazovnim institucijama i radi na uređenju međusobnih partnerskih odnosa. Predstavnici Saveza učestvuju u lokalnim i regionalnim telima radi efikasnijeg zalaganja za potrebe članica Saveza, učestvuju u organizovanju stručnih edukacija, seminara, foruma, okruglih stolova, izložbi, sajмова, prezentacija, promocija i istraživanja u oblasti preduzetništva i kreiranja povoljnih uslova poslovanja za početnike u biznisu. Pored toga, organizuje specijalizovane obuke radi doprinosa procesu zapošljavanja i samozapošljavanja žena i osoba sa invaliditetom i nacionalnih manjina. Članicama Savez pruža pravnu i drugu stručnu pomoć, upoznaje ih sa propisima i postupcima u oblasti zaštite životne sredine, i mnoge druge koje su od značaja za rad članica Saveza. U svom radu saraduje sa Regionalnom privrednom komorom Niš, Nacionalnom službom za zapošljavanje, finasijskim i obrazovnim institucijama, poslovnim udruženjima, klasterima i donatorima, LEDIB programom. Start-up Savez je bio organizator 1. Međunarodog sajma klastera i malih i srednjih preduzeća u Nišu, 2010. godine, i drugih projekata.

Nis Region Start-up Clusters Union aims at provision of better business environment for the start-ups established in the area of Nis region. Union's vision is to be a leader in support and creation of sustainable entrepreneurial businesses in Nis region.

The Union cooperates with the local administration business entities, business organizations, educational institutions, and works on the mutual partnership relations arrangement. Union's representatives participate in local and regional bodies for more efficient advocating the Union members' needs, organize professional trainings, seminars, forums, round tables, exhibitions, fairs, presentations, promotion and research in the field of entrepreneurship and creation of favorable conditions for start-up businesses operations. The Union also organizes specialized trainings to contribute the employment and self employment process of women, disabled and national minorities.

The Union provides legal and other professional assistance to its members, informing them on regulations and procedures in the field of environmental protection, as well as many other services relevant for the work of the Union members. Within the scope of its work the Union cooperates with the Regional Chamber of Commerce Nis, National Employment service, financial and educational institutions, business associations, clusters, donors, and the LEDIB programme.

The Start-up Union organized 1. International cluster and SME fair in Nis, held in 2010, and implemented several projects so far.

## Savetodavno poljoprivredno udruženje Nišavskog okruga – SPUNO

### Nisavski district Agriculture Advisory Service SPUNO

Leskovačka 4, 18000 Niš  
+381 18 504-694

ivanaspika@sezampro.rs  
www.agrozem.org

Savetodavno poljoprivredno udruženje Nišavskog okruga- SPUNO je osnovano decembra 2009. godine na inicijativu poljoprivrednih proizvođača i LEDIB programa u cilju unapređenja proizvodnje u oblasti voćarstva, povrtarstva, proizvodnje mleka i mlečnih proizvoda.

Poljoprivredna savetodavna služba Nišavskog okruga je uspostavljena sa ciljem da podstakne ekonomski razvoj poljoprivrede u Nišavskom okrugu.

Aktivnosti Savetodavne službe su kreirane na bazi potreba i ideja iskazanih od strane poljoprivrednih proizvođača i uključuju najbolje kvalifikovane savetodavce i stručnjake sa najboljim znanjima o modernim poljoprivredno-proizvodnim tehnologijama i upravljanju (menadžmentu).

SPUNO ima cilj da unapredi poljoprivrednu proizvodnju, obezbedi konkurentnost srpskog proizvoda na tržištu Srbije i EU, poboljša kapacitete savetodavaca u poljoprivredi, uspostavi proizvodne standarde, saradnju unutar lanca vrednosti, vodeći ka uređenoj poljoprivrednoj proizvodnji i održivom razvoju poljoprivrede. SPUNO trenutno broji petnaest aktivnih članica.

---

Nisavski District Agriculture Advisory Service - SPUNO has been established in December 2009 on the initiative of the agriculture producers and the LEDIB Programme with the aim of improvement of fruit, vegetable, milk and dairy products production. Its establishment aims at the economic growth of agriculture in Nisavski district.

SPUNO's activities are based on the needs and ideas expressed by the agriculture producers and include the best qualified advisors and professionals with the up-to-date knowledge on modern agriculture production technologies and management.

SPUNO goals are to improve agriculture production, provide competitiveness of the Serbian product in the Serbian and EU market, improve agriculture advisor's capacities, and establish production standards, cooperation within the value chain, leading towards organized agriculture production and sustainable agriculture development.

---

## Organizacija za zaštitu prava i osoba sa invaliditetom "...IZ KRUGA –NIŠ"

### Organization for the Right's Protection of Disabled "Iz Krugua" Nis

TPC KALČA, Iam.E, lok. 14, 18000 Niš  
+381 18 252 010

jaca.b@bankerintet.net  
www.izkruga.org

Organizacija „...Iz kruga“ ima misiju poboljšanja uslova života osoba sa invaliditetom, rešavanje zajedničkih problema i pružanje pomoći kao i poboljšanje društvenog položaja žena sa invaliditetom u Srbiji i ostvarivanje ljudskog prava na život bez nasilja i diskriminacije. Vizija ravnopravnog položaja žena sa invaliditetom u društvu i eliminacija svih oblika nasilja nad njima, ostvaruje se uz pomoć strateških ciljeva. Neki od bitnijih, na kojima ova organizacija aktivno radi jesu podrška i osnaživanje žena i dece sa invaliditetom i njihovih porodica u situacijama nasilja i diskriminacije; podizanje društvene svesti o položaju i potrebama žena sa invaliditetom; zaštita prava žena sa invaliditetom, i drugi. "Iz kruga" trenutno broji 63 članice sa teritorije Niša i okoline. Usluge koje organizacija pruža članstvu su pravno savetovalište za osobe sa invaliditetom koje se održava jednom nedeljno svake srede u saradnji sa advokatskom komorom Niš, psiholosko savetovalište, zakazivanje ginekoloških pregleda, i druge.

---

The Organization' mission is improvement of disabled persons' living conditions, solving common problems, provision of assistance, social position improvement of disabled women in Serbia and realization of the right to live free of violence and discrimination. Vision of the organization, equal position of the women with disabilities in the society, and elimination of all forms of violence, achieved through the strategic goals. Some of the goals are: support and empowerment of women and children with disabilities and their families in the situation of violence and discrimination; raising social awareness on the position and needs of the women with disabilities; their rights protection, and other.

Currently, the organization counts sixty three members within Nis territory and vicinity.

Services provided to the members are legal counseling for disabled held once a week, in cooperation with the Nis lawyers's chamber, psychological counseling, scheduling doctors examination, etc.

## Regionalna privredna komora Niš

## Regional Chamber of Commerce

Dobricka 2, 18000 Niš  
+ 381 18 510 999, 255-472

rpknis@rpknis.rs www.rpknis.rs

Privredna komora Niš ima misiju unapređenja položaja i zaštitu interesa privrednih subjekata članica Komore i doprinos razvoju i ekonomskom prosperitetu Niškog regiona.

Vizija RPK Niš je da bude nosioc razvoja Niškog regiona, lider u zastupanju i promovisanju interesa privrede, institucija kojoj se veruje. Ostvarivanje misije i vizije RPK nastoji da ostvari kroz strateške ciljeve od kojih su na prvom mestu zastupanje interesa članica, medijacija između privrede i lokalnih vlasti, pružanje usluga i iniciranje i upravljanje poslovno razvojnim projektima, razvijanje regionalne razvojne finansijske institucije, decentralizacija različitih ovlašćenja sa PKS na RPK Niš, lobiranje na regionalnom i nacionalnom nivou (sa PKS i resornim Ministarstvima), prikupljanje i analiziranje potreba članica Komore sa ciljem prerastanja Komore u ključnog partnera članicama.

Komora članicama pruža usluge kroz različite profesionalne centre, kao i druge usluge usmerene ka razvoju i prosperitetu, kako samih članica tako i regiona u celini. RPK Niš izdaje publikacije, časopise i elektronski bilten koji prati rad Komore i njenih članica i partnera kao i dešavanja od značaja za privredu.

Kao deo komorskog sistema Srbije, regionalna privredna komora Niš često saraduje sa svim srpskim ali i inostranim komorama na projektima koje finansira Evropska Unija a koji su od regionalnog, nacionalnog ili međunarodnog značaja.

Potpisivanjem Memoranduma o razumevanju 2008. godine, LEDIB Program i Regionalna privredna komora Niš su ozvaničili partnerstvo čiji je cilj pružanje tehničke podrške LEDIB programa izgradnji kapaciteta RPK Niš do kraja 2012. godine.

Aktivnosti Regionalne privredne komore Niš posvećene su podršci privredi Niškog regiona. Njihov cilj je razvoj ekonomski održive i izvozno orijentisane privrede kroz promovisanje preduzetničkog duha, podršku novim i ojačavanje postojećih preduzeća.

---

Regional Chamber of Commerce Nis has a mission of its members and business entities position improvement and protection of their interests, consequently contributing development and economic prosperity of the Nis region in general. Its vision is to be a leader of Nis region development in advocacy and promotion of economic interests, and to be the institution of trust.

Strategic goals are: the benefit of its members, mediation between the business entities and local government, provision of services and management of developmental projects, development of regional financial institution, lobbying at the regional and national level, collecting and analyzing the needs of the Chambers' members, aiming at the Chamber becoming main partner to its members.

Having an advantageous geographic position, the Chamber counts over two thousand members, having different associations, gathering companies by branches based on the related economic interests, while its the main activity is to articulate the needs and problems from different economic sectors.

The Chamber provides its members with services through different professional centers, and other services directed towards development and prosperity, the one of the members and the region in general. The Chamber issues publications, magazines and e-magazine covering the Chambers work and work of its members and partners important for the economy of the region. Being a part of the Serbian chamber system, the Nis Chamber cooperates with other Serbian regional chambers, but also with the foreign chambers on projects of regional, national and international importance, financed by the European Union.

By signing the Memorandum of Understanding in 2008 with the LEDIB Programme, the Chamber has officially confirmed the partnership aimed at providing the technical assistance by LEDIB in the Chambers capacity building, until the end of 2012. The Nis Chambers' activities are committed to the support of the Nis region economy. Their goal is development of economically sustainable, export oriented economy through promotion of the entrepreneurial spirit, support of new and strengthening the existing companies.

---

## SITON Savez inženjersko tehničkih organizacija Niša

## SITON Union of Engineering-Technical Organizations of Nis

Milojka Lešjanina 52, 18000 Niš  
+ 381 18 520-608  
office@siton.rs www.siton.rs

SITON je strukovna inženjerska organizacija organizovana kao savez strukovnih društava – udruženja. U sastavu SITONA-a su dva strukovna udruženja DAN-Društvo arhitekata Niša i UGIN—Udruženje građevinskih inženjera Niša.

Osnovna delatnost SITON-a je unapređenje inženjerske struke kroz rad svojih strukovnih udruženja. Rad udruženja je očigledan kroz aktivno uključivanje u stručno razmatranje tekućih problema grada putem organizacije arhitektonsko-urbanističkih konkursa, organizacijom izložbi, predavanja, tribina i okruglih stolova.

---

SITON is a professional entity organized as a union of professional organizations.

The Union is made of DAN – Society of Nis Architects, and UGIN – Association of Nis Civil Engineers.

SITON basic activity is improvement of civil engineers' profession through the work of its organizations. The Union's work is obvious through active participation and professional consideration of the current city problems by organizing architect-urban contests, exhibitions, lecturing, seminars and round table discussions.

## Tekstilni izvoznici jugoistočne Srbije IMPULS

### Southeast Serbia Textile Exporters IMPULS

Dobrička 2, 18000 Niš  
+ 381 18 510-999 lokal 117, 063/410  
486, 060/44 10 486

info@textileimpuls.com  
www.textileimpuls.com

Klaster tekstilnih izvoznika jugoistočne Srbije IMPULS je osnovan sa ciljem pružanja podrške članovima klastera u podsticanju održivog razvoja regiona jugoistočne Srbije, inovacija i izvoza kao i podsticaju primene principa etičnosti i poštovanja u poslovnim odnosima, jačanja konkurentnosti i ostvarivanju profitabilnog pozicioniranja na domaćem i inostranom tržištu, stimulisanja razmene znanja, ideja i informacija, promovisanju preduzetništva i obezbeđivanju pravne, ekonomske i socijalne sigurnosti osnivača klastera.

Praćenje, izučavanje i podsticaj svih oblika poslovnog povezivanja i udruživanja svojih članova sa ostalim subjektima privredivanja. Podstiče i doprinosi obezbeđivanju uslova za svestrano uključivanje članova u sve oblike spoljnotrgovinske razmene roba i usluga. Cilj je osposobljavanje svake članice klastera da u proizvodnom lancu ostvari maksimalnu dodatnu vrednost iz postojećih resursa boljom organizacijom i sinhronizacijom u lancu stvaranja vrednosti.

Cluster of the Southeast Serbia textile exporters IMPULS is organized with the aim of providing support to its cluster members and encouragement of sustainable development of the Southeastern Serbia region, innovations and export, encouragement of the ethical principles and respect in business relation, strengthening competition and achieving profitable positioning in domestic and foreign market, stimulation of knowledge, ideas and information exchange, promotion of entrepreneurship and providing legal, economic, and social security of the cluster founders. Follow up, examine, and encourage all forms of connection and association of its members with other economic entities. Encourages and contributes to the improvement of conditions for comprehensive involvement of members in all forms of foreign trade in goods and services. The aim is to enable every cluster member to maximize an extra value in the production chain from the existing resources with better organization and synchronization within the value chain creation.

## Savez zemljoradničkih zadruga Nišavskog, Pirotskog i Topličkog okruga Niša

### Association of Agricultural Cooperatives of Nisavski, Pirotski and Toplicki Districts

Dobrička 2, 18000 Niš  
+ 381 18 255 764, 510-999 lok 126;  
255-471; 255-472

gordana.jovanovic@rpknis.rs

Savez zemljoradničkih zadruga je osnovan sa ciljem da pruži podršku udruživanju, promociji dobrih poljoprivrednih praksi i poslovnog povezivanja. Vizija Saveza je da bude vodeća poslovna organizacija u regionu u zastupanju, promovisanju i zaštiti interesa privrednih subjekata u oblasti agrara.

Strateški cilj je jačanje kapaciteta poslovne organizacije i omasovljavanje članstva, koje već sada broji osamdeset i tri aktivne članice – poljoprivredne zadruge, udruženja poljoprivrednih proizvođača, proizvođače i preradačice mleka, i druge subjekte Nišavskog, Pirotskog i Topličkog okruga.

Savez svojim članicama pruža usluge poslovnog povezivanja i zastupanja, savetodavne usluge, promociju i predstavljanje.

Savez ZZ učestvuje u izdavanju dve publikacije: Glasnik Saveza i Regija.

Saradujući sa Regionalnom privrednom komorom Niš, Upravom za poljoprivredu i razvoj sela Grada Niša, Ministarstvom poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede RS, lokalnim samoupravama na području tri okruga, poljoprivredne stručne službe u Nišu, Pirotu i Prokuplju, LEDIB programom i drugim organizacijama, Savez je realizovao niz uspešnih projekata.

The Association is established with the aim to support association, promotion of positive agriculture practices and business connecting. Its vision is to be a leading business organization in the region for representing, promoting and protecting the economic entities interests in the field of agriculture.

The Association's strategic goals are: strengthening capacities of the business organization, popularization of members, which already counts eighty three active members – agriculture cooperatives, associations of the agriculture producers, milk and dairy producers, and other entities of Nisavski, Pirotski and Toplicki districts.

The Association provides its members with services of business networking, representing, counseling, and promotion.

Issues two publications: "Glasnik Saveza" ("Herald of the Union") and "Regija" ("Region").

In cooperation with the Regional Chamber of Commerce Nis, Department for agriculture and rural development of the City of Nis, Ministry of agriculture, forestry and water RS, local self-governments in all three districts, Nis, Pirot, Prokuplje, with the LEDIB Programme and other organizations, the Union has managed a line of several successful projects.

## **Udruženje privrednika LINK Aleksinac**

### **Association of Businessmen LINK Aleksinac**

Vuka Karadzica bb, 18220 Aleksinac  
+ 381 18 808 460, 065/55 92 858

merilana.djordjevic6@gmail.com  
www.uplink.org.rs

Udruženje privrednika Link Aleksinac je dobrovoljna i nevladina, nedobitna organizacija zasnovana na slobodi udruživanja više fizičkih ili pravnih lica, osnovana radi ostvarivanja i unapređenja određenog zajedničkog ili opšteg cilja i interesa.

Opšti cilj Udruženja LINK je jačanje regionalnih ekonomskih potencijala kroz promociju preduzetništva, kroz podsticaj preduzetničkih inicijativa, kako bi se uticalo na povećanje nivoa privrednog razvoja, smanjenje nezaposlenosti, smanjenje siromaštva i promenu imidža jugoistočne Srbije kao ekstremno nerazvijenog područja.

Posebni ciljevi koji proističu iz opšteg cilja su identifikacija potreba članova, izrada akcionog plana daljeg delovanja udruženja, jačanje preduzetničke inicijative, identifikacija specifičnih problema privrednika, približavanje promotivnih aktivnosti iz različitih privrednih oblasti, vezanih za preduzetništvo, a koji se odvijaju u atmosferi i na lokaciji dostupnoj preduzetnicima, promocija asocijacija i klastera i ostalih načina specifičnog udruživanja privrednika kao načina približavanja organizacionom modelu koje Evropska unija poznaje i podržava. Udruženje svojim članicama pruža usluge kreiranja tržišta za konsultanske usluge i aktivnosti, te izrađuje baze podataka.

---

The Association of Businessmen LINK Aleksinac is voluntary, non governmental, non profit organization based on the free will of private and/or business entities on association for gaining and improving common general cause and interests. Associations' objective is strengthening regional economic potentials through promotion of entrepreneurship, encouragement of new initiatives, in order to influence economic development level, unemployment and poverty reduction and the change of the Southeast Serbia's image of underdeveloped region.

The specific objectives originating from the general goal, are identification of the members needs, development of the action plan for further associations acting, strengthening entrepreneurial initiative, identification of the businessmen' specific problems, bringing together promotional activities from different economic sectors, promotion of associations and clusters and other forms of specific uniting of businessmen as a way of approaching the European Union organization model recognized and supported. The Association provides its members with the services of counseling, market activities, data base creation.

---

## **Udruženje privrednika MREŽA Svrlijig**

### **Association of Businessmen MREZA (Network) Svrlijig**

Radetova 2, 18360 Svrlijig  
+ 381 18 824 141

risticdragica@gmail.com

Udruženje privrednika "Mreža" iz Svrlijiga osnovano je sa ciljem povezivanja privrednika i preduzetnika kako bi se poboljšali opšti uslovi poslovanja i rešavanja zajedničkih problema.

Udruženje želi da doprinese kako sopstvenom tako i privrednom razvoju opštine. Vizija Udruženja je da u što kraćem vremenskom periodu postane jako i stabilno, i bude glavni nosilac ekonomskog razvoja, a sve u cilju smanjenja nezaposlenosti i siromaštva svojih sugrađana.

Jačanje kapaciteta udruženja kao i izgradnja i jačanje kapaciteta svakog člana pojedinačno, uspostavljanje partnerskog odnosa sa lokalnom samoupravom, samo su neki od strateških ciljeva Udruženja koje stremi održivom razvoju.

---

The Association of Businessmen MREZA Svrlijig has been established with the aim of uniting the businessmen and entrepreneurs in order to improve the general business conditions and solving common problems. The Association wants to contribute to its own as well as the economic development of the Municipality. Its vision is to become strong and stable association, and main leader of economic development, with the aim of unemployment and poverty reduction of its fellow citizens.

Strengthening the Associations' capacities, but also each member individually, establishment of partner relation with the local self-government, are just some of many strategic goals of the Association striving the sustainable development.

## **Udruženje preduzetnika i privrednika PRIVREDNIK Ražanj**

### **Association of Businessmen and Entrepreneurs PRIVREDNIK (Businessman)Ražanj**

Partizanska bb, 37215 Ražanj  
+ 381 (0)61/205 25 99  
sasastev@msn.com  
www.uppprivrednik.org.rs

Udruženje preduzetnika i privrednika „Privrednik“ Ražanj je dobrovoljna i nevladina, neprofitna organizacija zasnovana na slobodi udruživanja više fizičkih ili pravnih lica, osnovana radi ostvarivanja i unapređenja određenog zajedničkog ili opšteg cilja i interesa. Misija Udruženja je da inicira, priprema i realizuje, radi ostvarivanja sinergijskog efekta zajedničkog rada svih relevantnih činilaca. Udruženje je aktivno u radu na poboljšanju stanja, realizaciji predloga i potreba i rešavanju problema, sektora malih i srednjih preduzeća u svojoj opštini. Svoju misiju, udruženje postiže stvaranjem stimulativnog poslovnog okruženja i podsticanja preduzetništva, kao koncepta za razvoj ove nerzvijene opštine na Jugu Srbije.

Vizija Udruženja je da u periodu realizacije svojih aktivnosti postane vodeći kordinator razvoja sektora malih i srednjih preduzeća i preduzetništva, i bude prepoznato kao pouzdan partner lokalnoj zajednici, i institucijama i pojedincima izvan regiona.

Aktivne članice Udruženja su dvadeset i četiri privredna i preduzetnička subjekta različitih sektora sa teritorije opštine Ražanj. Udruženje aktivno obavlja usluge umrežavanja i konsaltinga svojih članica.

---

The Association of Businessmen and Entrepreneurs PRIVREDNIK is a voluntary and non governmental, non profit organization based on the free will of private and business entities on associating, established for gaining and improving common general cause and interests.

The Associations' mission is to initiate, prepare and realize activities for achieving synergy effect of all relevant members work. It is active in improving business conditions, realization of motions and suggestions for solving the problems of the SME sector in its Municipality. The Association achieves its mission through creation of stimulative business environment and entrepreneurship as a concept for development.

The Association's vision is to become the leading coordinator of the SME's and entrepreneurship development, and recognized as a reliable partner to the local community, institutions and individuals. The Association counts twenty four active business and entrepreneurial entities from different sectors within the Ražanj municipality, actively providing services of networking and consulting for its members.

---

## **Udruženje samohranih majki Niš**

### **Association of Single Mothers Nis**

Pariske komune 11a, 1800 Niš  
018-4535-808  
ajsi@sbb.rs

Udruženje samohranih majki Niš, osnovano 1999. godine sa ciljem edukacije i emancipacije samohranih majki i njihove dece u cilju ostvarenja osnovnih ženskih i ljudskih prava. Udruženje se naročito zalaže za očuvanje prava žena, posebno u sferi rodne ravnopravnosti pri izboru zanimanja, zapošljavanja, otvaranja sopstvenog biznisa, a sa ciljem jačanja ekonomskog statusa porodice, ali i cele zajednice.

Udruženje trenutno broji 612 članica sa oko 822 dece uzrasta od 1-25 godina.

Vizija Udruženja je da preraste u uslužni centar za edukaciju i prekvalifikaciju, koji će doprineti zapošljavanju članstva ali i osnivanju samostalnog biznisa od strane članica udruženja.

Strateški ciljevi, jačanje ekonomsko socijalnog statusa članica udruženja kao i pospešivanje pokretanja sopstvenog biznisa ili proširenje postojećeg, sa ciljem jačanje porodica, kao baze celokupnog društva, a time i šire zajednice i države.

Za jedanaest godina postojanja Udruženje je sprovelo mnogobrojne projekte i aktivnosti svojim članicama od organizacije radionica, humanitarnih akcija uz pomoć donatora, organizacija poseta predstavama Lutkarskog i Narodnog pozorišta u Nišu, te mnogim drugim, održana je informatička obuka za trideset članica udruženja, uz podršku LEDIB programa, i obuka u finansijsko knjigovodstvenom poslovanju, takođe podržana od strane LEDIB programa.

---

Single Mothers Association is founded in 1999 with the main aim of education and emancipation of self-supporting mothers and their children on the basic women's and human rights exercising.

The Association is especially devoted to the preservation of women's rights in the sphere of gender equality in career choice, employment, starting own business, for better family economic status empowerment and the empowerment of the community in general.

Currently the Association counts 612 members with about 822 children of 1 to 25 years of age.

The Association's vision is to become the service center for education and retraining contributing the employment of the members, and their efforts to start-up own businesses. In eleven years of existence, numerous projects and activities have been implemented - workshops, humanitarian actions and donations, organized visits to puppet and national theater shows, while cooperating with the LEDIB Programme the Association members were given the PC training and financial and bookkeeping trainings.

## Udruženje ugostiteljskih i turističkih poslenika Niš

### Association of Catering and Tourism Workers Nis

Branka Krsmanovića 3, 18000 Niš  
+381 18 42 85 998, 063/406 577

udruzenjeutp@nadlanu.com  
www.udruzenjeutpnis.BLOGSPOT.com

Udruženje ugostiteljskih i turističkih poslenika Niš radi na edukaciji i promociji profesionalaca, amatera i mladih talenata u ugostiteljstvu i turizmu, sa misijom da ugostiteljstvo i turizam budu jedna od primarnih delatnosti u jugoistočnom regionu Srbije. Udruženje saraduje sa srodnim udruženjima i centrima na širem području, a svojim članicama pruža usluge organizacije i koordinacije na lokalnim i međunarodnim smotrama, izdavanje publikacija, usluge edukacije, organizaciju sajmova, kao i pružanja socijalne i pravne pomoći.

The Association of Catering and Tourism Workers Nis is active on education and promotion of the caterers and tourist professionals, amateurs, and young talents with a mission to make catering and tourism primary business activities in the Southeast Serbia region.

The Association cooperates with the related associations and centers in the broader area, providing its members with the services of organization, coordination at local and international reviews, issuing publications, providing education, fairs organization, and social and legal assistance.

## Udruženje ugostiteljskih i turističkih poslenika Niš

### Association of Catering and Tourism Workers Nis

Branka Krsmanovića 3, Niš  
+381 18 42 85 998  
063/406 577

udruzenjeutp@nadlanu.com  
www.udruzenjeutpnis.BLOGSPOT.com

Udruženje ugostiteljskih i turističkih poslenika Niš radi na edukaciji i promociji profesionalaca, amatera i mladih talenata u ugostiteljstvu i turizmu, sa misijom da ugostiteljstvo i turizam budu jedna od primarnih delatnosti u jugoistočnom regionu Srbije. Udruženje saraduje sa srodnim udruženjima i centrima na širem području, a svojim članicama pruža usluge organizacije i koordinacije na lokalnim i međunarodnim smotrama, izdavanje publikacija, usluge edukacije, organizaciju sajmova, kao i pružanja socijalne i pravne pomoći.

The Association of Catering and Tourism Workers Nis is active on education and promotion of the caterers and tourist professionals, amateurs, and young talents with a mission to make catering and tourism primary business activities in the Southeast Serbia region.

The Association cooperates with the related associations and centers in the broader area, providing its members with the services of organization, coordination at local and international reviews, issuing publications, providing education, fairs organization, and social and legal assistance.

## Unija pekara Niš

### Union of Bakers Nis

Dimitrija Tucovića 19, Niš  
+381 18 232 269  
+381 64 11 56 644

unijapekara@gmail.com

Unija pekara Niš osnovana je sa ciljem udruživanja preduzetnika iz oblasti pekarstva radi ostvarivanja zajedničkih interesa. Misija Unije je razvoj preduzetništva u oblasti pekarstva, uz povećanje broja članica kao i njihovog uticaja kod nadležnih institucija.

Unija, koja broji deset aktivnih članica, i kojima obezbeđuje usluge konsaltinga i logistike, aktivno saraduje sa Regionalnom privrednom komorom, te drugim relevantnim subjektima Nišavskog okruga od značaja za rad Unije.

The Union of Bakers of Nis was established with the aim of uniting the baker entrepreneurs for the realization of common interests. Its mission is development of bakers' entrepreneurs increasing the number of members and their influence at the competent institutions.

The Union, currently counting ten active members, provides services of consulting and logistics, and cooperates with the Regional Chamber of Commerce and other entities from Nisavski district, relevant to the work of the Union.

## Ujedinjeni granski sindikat NEZAVISNOST regionalno poverništvo Niš

### United Trade Unions INDEPENDENCE Regional Agency Nis

TPC Kalča Lamela C/III, Niš  
+381 18 258 455  
063/446 016

dragan@nlp-prvi.rs  
www.nezavisnost.org

UGS „Nezavisnost“ je nastao i deluje iz potrebe za nezavisnom, samostalnom, demokratskom sindikalnom organizacijom, koja će se prvo suprostaviti ratu i izolaciji, a zatim, imati aktivnu ulogu u razvoju zemlje. UGS „Nezavisnost“ želi da, kroz razvoj i unapređivanje socijalnog dijaloga, kao ravnopravan i kompetentan partner, učestvuje u ekonomskim, socijalnim i ukupnim društvenim promenama.

Upravo to jeste bila i ostala misija UGS „Nezavisnost“, koja je uslovia njihova strateška i programska opredeljenja i poziciju na domaćoj i međunarodnoj sindikalnoj sceni.

Vizija UGS „Nezavisnost“ jeste slobodna, demokratska, ekonomski razvijena, u međunarodnoj zajednici priznata i poštovana evropska Srbija, sa najvišim stepenom razvijenosti, pojedinačnih i kolektivnih sloboda i prava – Srbija sa, isto tako, visokim nivoom svesti i spremnosti za preuzimanje odgovornosti od strane njenih zaposlenih, svih građana i, posebno, nosilaca ključnih funkcija.

Svoju viziju i misiju UGS „Nezavisnost“ ostvaruju kroz realizaciju proklamovanih ciljeva delovanja - razvoj i unapređivanje demokratskih odnosa, kao i provođenje prihvatljivih i pravednih ekonomskih i socijalnih reformi, u čijem kreiranju i realizaciji, ravnopravno sudeluju svi socijalni partneri.

United Trade Unions INDEPENDENCE has been established to respond to the need for independent, democratic syndical organization, opposing in the first place the war and isolation, in addition to having an active role in the country development. UTU wants to participate in the economic, social and general community changes as an equal and proficient partner, through development and improvement of social dialogue.

That was and still is UTU's mission, determining it's strategic and programme decisions and position at the domestic and international unions' scene.

The Unions' vision is democratic, economically developed, internationally recognized and respected European Serbia, with highly developed individual and collective freedoms and rights, Serbia with the high level of awareness and readiness to take the responsibility, by employees, all citizens, and especially the key role managers.

Its mission and vision the Trade Union is achieving through the realization of proclaimed goals – development and enhancement of democratic relations, implementation of acceptable and just economic and social reforms, with the equal participation of all social partners.

## Udruženje žena ETNO FORUM

### Women's Association ETNO FORUM (Ethno Forum)

Radetova 4/2, 18360 Svrljig  
+381 18 821 670  
+381 62 667 002  
oggysa@sezampro.rs

Misija Udruženja žena ETNO FORUM je ravnopravnost polova, očuvanje etno tradicije i poboljšanje položaja žena u društvu. Podizanje svesti žena u nerazvijenim opštinama na jedan viši nivo, da i one shvate da su ravnopravne sa muškarcima i da takođe mogu da se obučavaju, rade i zarade, kao i očuvanje domaće radinosti srpskog naroda. Strateški ciljevi Udruženja unapređenje položaja žena u društvu, očuvanje domaće radinosti formiranjem umetničke etno radionice, izrada projekata i biznis planova, edukacija žena iz oblasti informatike, stranih jezika i računovodstvenih poslova.

Udruženje broji 30 aktivnih članica, raznih struktura, i za njih organizuje učešća na raznim izložbama, edukacije i seminare, izrada projekata i biznis planova, okupljanja radi druženja, izrade unikatnih radova. Udruženje naročito saraduje sa Poljoprivrednom savetodavnom službom Niš, LEDIB programom.

The Association's mission is gender equality, preservation of ethno tradition and women's position in the society improvement. Also, its goal is to raise women's awareness in the less developed municipalities, and folk's arts and crafts of Serbian people preservation.

Strategic goals of the Association are improvement of the women's position in the society, preservation of the folk arts and crafts by creating an artistic ethno shop, making projects and business plans, computer education, foreign languages, and bookkeeping and accounting.

The Association counts thirty active members of different structure, providing them organization and participation at the exhibitions and fairs, education and seminars, making projects and business plans, gatherings for socializing, making unique pieces of work.

The Association is especially cooperating with the Department for Agriculture and rural development Nis, and the LEDIB Programme.

## **YUROM Centar**

## **YUROM Center**

Jovana Ristića 12/16, Niš  
+ 381 18 42 54 949

yuromcentar@sbb.rs  
www.yuromcentar.org.rs

YUROM Centar je osnovan 1998. godine radi aktivnog učešća Roma u rešavanju sopstvenih problema, razvijanja antidiskriminatorских perspektiva, razvijanja lokalne zajednice u pravcu poštovanja ljudskih i manjinskih prava sa jasnom odgovornošću svih članova zajednice.

Strateški ciljevi YUROM centra su integracija Roma u lokalnu zajednicu kroz senzibilizaciju većinskog stanovništva i institucija sistema i aktivaciju Romskog stanovništva, poboljšanje kvaliteta života Roma kroz razvijanje svesti o pravima i odgovornostima, značaju obrazovanja, planiranju porodice, smanjenju nasilja u porodici, uključivanje Roma u ekonomske tokove na lokalnoj zajednici, smanjenje nezaposlenosti kroz programe zapošljavanja i samozapošljavanja, udruživanje sa ostalim romskim udruženjima i integracija sa društvima Roma. Ključni projekti Centra su Monitoring Dekade Roma u Srbiji i Sindikat sakupljača sekundarnih sirovina.

YUROM Center has been established in 1998 for the more active participation of Roma people in solving their problems, developing anti-discriminatory perspectives, and local community in direction of the human and minority rights respect with the clear responsibility of all community members. YUROM's strategic goals are Roma people integration into the local community by majority population and institutional systems receptiveness and Roma population activism, improvement of the Roma people quality life through developing the awareness on the rights and responsibilities, family planning, family violence reduction, inclusion of Roma people into the economy cycles, unemployment reduction through employment and self-employment programmes, uniting with other Roma associations and integration with Roma organizations. The Centers' key projects are the Monitoring Roma Decade in Serbia, and establishment of the Union of Waste Collectors.

## **Zona unapređenog poslovanja Niška Varoš**

## **Improved Business Zone NISKA VAROS**

Cara Dušana 35, Niš  
018/512-508

info@niskavaros.com  
www.niskavaros.com

Zona unapređenog poslovanja Niška Varoš je poslovno udruženje čije je osnivanje inicirano od strane Skupštine Grada Niša, Community Habitat Finance (CHF) i United States for International Development (USAID). Udruženje je osnovano 2003. godine od strane vlasnika velikog broja firmi koje rade na prostoru između ulica Koste Stamenkovića i Obrenovićeve – sa jedne strane i Dušanove i Nikole Pašića – sa druge strane.

Misija Zone je lepša, bezbednija i uređenija centralna gradska zona u Nišu. Vizija je stvaranje imidža grada Niša i njegove centralne zone kao savremeno organizovane sredine koja se približava evropskim standardima. Zona „Niška Varoš“ je oblik javno-privatnog partnerstva između Grada i preduzetnika u centralnoj gradskoj zoni cilj joj je povećanje produktivnosti firmi koje posluju u okviru Zone, revitalizacija centralne gradske zone, otvaranje novih radnih mesta i privlačenje novih investicija. U Zoni unapređenog poslovanja trenutno posluje oko 80 pravnih subjekata.

The Improved Business Zone Niska Varos is a business association whose establishment was initiated by the Nis City Assembly, Community Habitat Finance (CHF) and the USAID, in 2003 and was founded by the owners of businesses operating in the central city area between the streets Koste Stamenkovica, and Obrenoviceva, from one side, and Dusanova and Nikole Pasica streets on the other side.

The Zones' mission is prettier, safer, and more organized central city zone in Nis, with the vision of creating image of the City of Nis and its central zone as modern organized environment approaching European standards. It's a form of public – private partnership amongst the City and the entrepreneurs running their businesses in the central zone. Their common goal is companies' productivity increase, central city zone revival, opening new jobs and attracting new investments.

There are about 80 businesses currently operating in the Zone.

2

Aktiv žena Niša  
Nis women's alliance

Oblasna razvojna asocijacija ORA JUG  
Area development association ORA JUG

3

Udruženje »Građevinski start-up«  
Association "Construction Start-Up"

Udruženje "Agro start-up"  
Association "Agro start-up"

4

Udruženje "Medical start-up"  
Association Medical start-up

Udruženje Usluge start-up  
Association Services start-up

5

Udruženje tekstilni start-up  
Association textile start-up

Udruženje poslovnih žena Niš  
Association of business women Nis

6

Udruženje građevinskih inženjera Niša  
Association of civil engineers Nis

Udruženje studenata tehnike Evrope – NIŠ (BEST Niš)  
Association of European Technology Students BEST Nis

Opšte udruženje samostalnih privrednika i zanatlija  
Association of Independant Entrepreneurs and Craftsmen

7

Udruženje proizvođača jagoda i drugog voća "JAGODA"  
GREDETIN  
Association of strawberry and other fruits producers  
"JAGODA" Gredetin

Društvo urbanista Niša  
Association of Urban Planners Nis

8

Udruženje privrednika "ZAPLANJE" Gadžin Han  
Businessmen Association »ZAPLANJE«

Centar za zaštitu potrošača FORUM  
Consumers' Protection Center FORUM

9

Građevinski klaster OPEKA BRIK  
Construction Cluster OPEKA BRIK

ENECA – Strukovno udruženje ekonomskih eksperata  
ENECA- Economic Expert Community Association

10

Opšte udruženje preduzetnika frizera, kozmetičara, pedikira,  
manikira i vlasuljara Grada Niša  
General Association of Entrepreneurs Hairdressers,  
Cosmeticians, Pedicures, Manicures, and Wigmakers of  
the City of Nis

Opšte udruženje preduzetnika Aleksinac  
General Association of Entrepreneurs Aleksinac

Opšte udruženje privatnih preduzetnika i zanatlija Opštine  
Ražanj  
General Association of Entrepreneurs and Craftsmen of the  
Razan Municipality

Opšte udruženje preduzetnika Babušnica  
General Association of Entrepreneurs Babusnica

11

Opšte udruženje preduzetnika za informacione tehnologije Niš  
General Association of Entrepreneurs in Information Technology Nis

Opšte udruženje preduzetnika Prokuplje  
General Association of Entrepreneurs Prokuplje

12

Opšte udruženje preduzetnika Pirot  
General Association of Entrepreneurs Pirot

Opšte udruženje preduzetnika Svrlijg  
General Association of Entrepreneurs Svrlijg

Gradska organizacija potrošača Niš GOPN  
City Association of Consumers Nis GOPN

13

Pokret Mlada Srbija  
Movement Mlada Srbija (Young Serbia)

Savez start-up udruženja Niškog regiona  
Nis Region Start-up Clusters Union

14

Savetodavno poljoprivredno udruženje Nišavskog okruga – SPUNO  
Nisavski district Agriculture Advisory Service SPUNO

Organizacija za zaštitu prava i osoba sa invaliditetom "...IZ  
KRUGA –NIŠ"  
Organization for the Right's Protection of Disabled "Iz Kruga" Nis

15

Regionalna privredna komora Niš  
Regional Chamber of Commerce

SITON Savez inženjersko tehničkih organizacija Niša  
SITON Union of Engineering-Technical Organizations of Nis

16

Tekstilni izvoznici jugoistočne Srbije IMPULS  
Southeast Serbia Textile Exporters IMPULS

Savez zemljoradničkih zadruga Nišavskog, Pirotskog i  
Topličkog okruga Niša  
Association of Agricultural Cooperatives of Nisavski, Pirotski  
and Toplicki Districts

17

Udruženje privrednika LINK Aleksinac  
Association of Businessmen LINK Aleksinac

Udruženje privrednika MREŽA Svrlijg  
Association of Businessmen MREZA (Network) Svrlijg

18

Udruženje preduzetnika i privrednika PRIVREDNIK Ražanj  
Association of Businessmen and Entrepreneurs  
PRIVREDNIK (Businessman)Ražanj

Udruženje samohranih majki Niš  
Association of Single Mothers Nis

19

Udruženje ugostiteljskih i turističkih poslenika Niš  
Association of Catering and Tourism Workers Nis

Unija pekara Niš  
Union of Bakers Nis

20

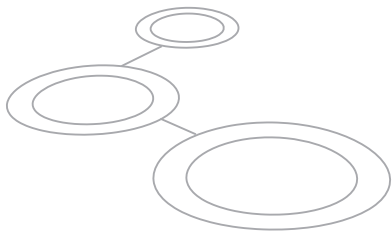
Ujedinjeni granski sindikat NEZAVISNOST regionalno povereništvo Niš  
United Trade Unions INDEPENDENCE Regional Agency Nis

Udruženje žena ETNO FORUM  
Women's Association ETNO FORUM (Ethno Forum)

21

YUROM Centar  
YUROM Center

Zona unapređenog poslovanja Niška Varoš  
Improved Business Zone NISKA VAROS



# MREŽA

UDRUŽENJA NIŠAVSKOG OKRUGA, SRBIJA

# NETWORK

OF ASSOCIATIONS IN NISAVA DISTRICT, SERBIA

Udruženja sa područja Nišavskog okruga mogu postati članovi Mreže ukoliko proslede predlog koordinatoru komponente LEDIB programa i popune LEDIB Upitnik za udruženja. Članovi Mreže udruženja Nišavskog okruga, osim što će biti promovisani u dvojezičnoj veb bazi podataka LEDIB programa, ostvaruju i mogućnost korišćenja tehničke podrške za razvoj poslovnih članskih organizacija LEDIB programa.

Associations in Nisava District can become members of Network if they submit a proposal to LEDIB Programme Component Coordinator and fill out the Questionnaire for the associations. Members of the Network of Associations of Nisava District, except that will be promoted in a bilingual web-based data base of the LEDIB program, both by the ability to use technical support for the development of business membership organizations of the LEDIB program.

Kontakt osoba:

Mr. Danka Milojković, Koordinator komponente LEDIB programa, [danka@ledib.org](mailto:danka@ledib.org)

Contact person:

Danka Milojković, M.Sc. (Manag.), LEDIB Programme Component Coordinator, [danka@ledib.org](mailto:danka@ledib.org)

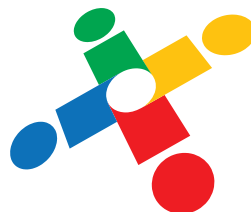
**LEDIB Programme**, Nisava District, Serbia

Strahinjica Bana bb, PC Ambasador IV floor, 18000 Niš

Tel: +381 18 292 316; Fax: +381 18 292 317

e-mail: [nis@ledib.org](mailto:nis@ledib.org)

[www.ledib.org](http://www.ledib.org)



# LEDIB

Local Economic Development  
in the Balkans



The project is financed by the Kingdom of Denmark, through the Neighbourhood Programme and managed by the LEDIB Programme

Ovaj projekat je finansiran od strane Kraljevine Danske, kroz Susedski program a sprovodi ga LEDIB Program